

сopстBеник кyће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Султанова 15.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Силмон Звиг
Занимање — Zanimanje	шри.
Држављанство — Državljanstvo	русол.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	1868 год.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Штипа, штипски
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	— " — — " —
Брачно стање — Bračno stanje	женен
Вера — Vera	мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мелмахен, Терла
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођенр име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мyшко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 17. 5. 34
(место)
(mesto) Б.

Власник кyће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

卷

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

[illegible]

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД